

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 12 (1950)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

## Kaufe alten FORDSON

wenn auch defekt,  
ausgenommen Motor.

Gottl. Bäumlín, jun.  
Rothenhausen Thg.

Zu verkaufen

## 2 gebrauchte PNEUS

mit Schlauch  
Grösse 270x34

STUAG AG.  
Materialverwaltung  
Liebefeld b. Bern

Zu verkaufen  
umständehalber ein hydr.

## 3 Seiten-Kipper

Inhalt 3 m<sup>3</sup>, mit sehr guter  
Bereifung. Preis Fr. 3000.—.  
Evtl. Tausch an Kipper mit 2 1/2 m<sup>3</sup>  
Inhalt. Offerten an

Karl Egger, Wolfhalden (Kt. App.)  
Fuhrhalterei (Post Zeig)

## Niederdruck- Bereifungen

für Traktoren

an Stelle der Bühler-Dop-  
pelbereifungen und Hürlí-  
mann - Gummistollenräder  
ebenso für alle übrigen  
Traktoren vorteilhafte

## Radänderungen

durch

Ernst Egli  
Traktorneuerungen  
Buchs (Zch.)  
Tel. (051) 94.42.01

Zu verkaufen

## 1 Langholzanhängler mit Spindel

mit Fischer-Achsen und Trillex-Felgen.  
Pneus 975x20, einfach bereift.

Fast neues, sehr praktisches Fahrzeug.

Anfragen an: **Gebr. Moos, Malters (LU)** Tel. (041) 701 76

Zu verkaufen

1 Bühler C Traktor, umgeändert auf Niederdruck-Pneus  
750x20, in rev. Zustand.

1 Auto-Traktor mit Ford B Motor, komplett mit Mäh-  
apparat und Ackerstollen.

1 Ford T Motor, mit Dynamo und Anlasser.

1 4-Zyl.-Plymout Motor, 14 PS

1 kompl. bereifte Hinterachse, 33x5, Fr. 200.—.

Offerten an **E. Steinemann, mech. Werkstätte, Mattwil**  
Tel. 072 / 5 32 19 b. Sulgen Thg.

Zu verkaufen

## 1 Hürlimann - Traktor D-100

neuestes Modell, fabrikneu, mit Mähbalken und  
Kotflügeln. Umständehalber Fr. 13900.— (statt  
Fr. 16580.—). Auf Wunsch dazu Motoregge zu  
Fr. 1550.— (statt Fr. 1650.—).

Anfragen unter Chiffre 500501 an die Administration  
des „Traktors“, in Brugg / Aarg.

*Inserate*

*im „TRAKTOR“  
bringen Erfolg!*

Nachdruck vorbehalten.

## «DER TRAKTOR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorver-  
bandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg AG - Tel. (056) 4 20 22. Postcheck VIII 32608 Zürich

Abonnementspreise: jährlich Fr. 7.—. Für Verbandsmitglieder gratis. Erscheint monatlich

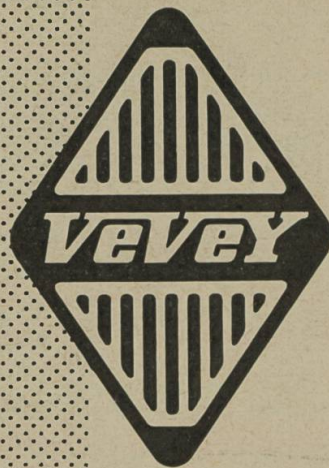
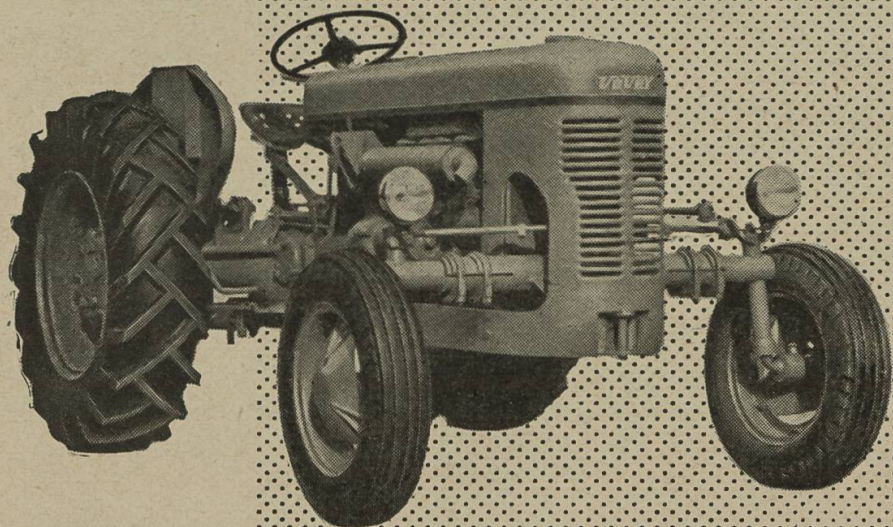
### Insertionspreise

1/1 Seite = Fr. 120.—, 1/2 = Fr. 65.—, 1/4 = Fr. 35.—, 1/8 = Fr. 20.—, bei Wiederholungen Rabatt  
Klein-Annoncen: 1/15 Seite = Fr. 8.—, 2/15 = Fr. 15.—, 3/15 = Fr. 22.—

Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 %

Druck: Schill & Cie., Luzern





### **Vevey 580**

Diesel- oder Petrol-Motor — Der modernste und best ausgerüstete Landwirtschafts-Traktor

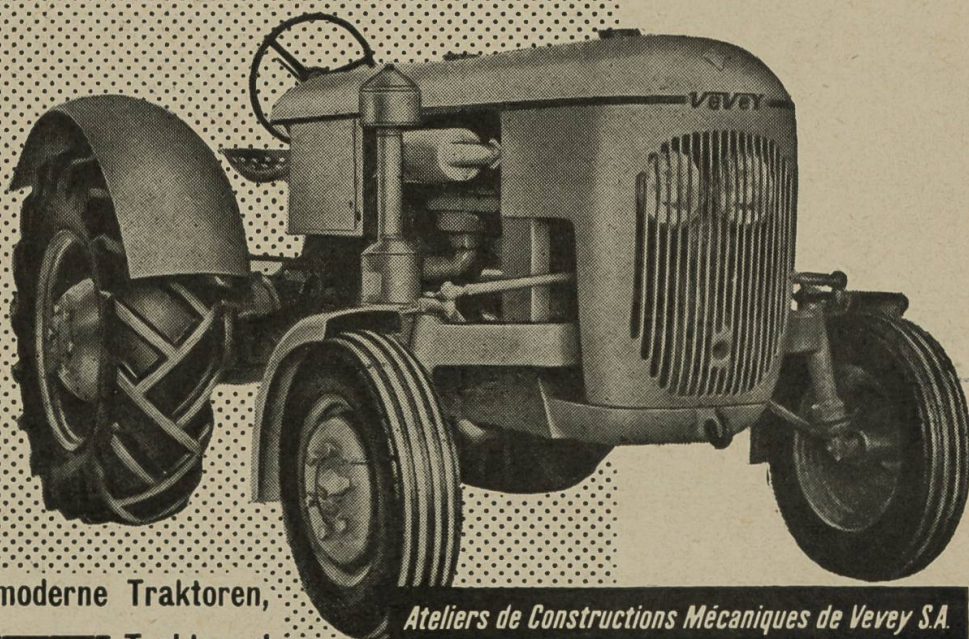
Leicht und für jedermann erschwinglich

Für jeden Bauernbetrieb den passenden **Vevey** Traktor!

### **Vevey 560**

Diesel-Motor — Der erprobte Traktor für grosse Land- und Forstwirtschaftsbetriebe

Grosse Leistung bei bescheidenen Kosten



Wenn moderne Traktoren,  
dann **Vevey**-Traktoren!

Sie sind vielseitig, unverwüstlich und sparsam.

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*

Senden Sie mir einen Prospekt **Vevey 560** / **Vevey 580** \*

Name:

Adresse:

Ausscheiden und einsenden an Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A., Vevey

\* Nicht Passendes streichen



**A. Z.**  
**LUZERN**



und

**DUROL HEAVY DUTY**

(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes